

Island of  Guernsey

Ordinance of the States **XIX**  
**1983**

---

Made ... .. 28th July, 1983.  
Came into Operation ... 25th April, 1983.

---

**The Social Insurance (Reciprocal Agreement with Great Britain, Northern Ireland, the Isle of Man and the Island of Jersey) (Guernsey) (No.2) Ordinance, 1983**

THE STATES, in exercise of the powers conferred upon them by section one hundred and thirteen of the Social Insurance (Guernsey) Law, 1978, as amended<sup>(a)</sup>, and of all other powers enabling them in that behalf, hereby order:—

1. The provisions contained in the Letters set out in the Schedule to this Ordinance shall have full force and effect and the Social Insurance (Guernsey) Law, 1978, as amended, and the Agreement on Social Security contained in the Schedule to the Social Insurance (Reciprocal Agreement with Great Britain, Northern Ireland, the Isle of Man and the

Modifica-  
tion of Law.

---

(a) Ordres en Conseil Vol. XXVI, p. 292; No. IV of 1980; No. I of 1982.

Island of Jersey) (Guernsey) Ordinance, 1979, as amended<sup>(b)</sup>, shall have effect subject to such modifications as may be required therein for the purpose of giving effect to the provisions contained in the said Letters.

Citation,  
extent and  
commence-  
ment.

2. (1) This Ordinance may be cited as the Social Insurance (Reciprocal Agreement with Great Britain, Northern Ireland, the Isle of Man and the Island of Jersey) (Guernsey) (No. 2) Ordinance, 1983.

(2) This Ordinance shall have effect in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

(3) This Ordinance shall be deemed to have come into force on the twenty-fifth day of April, nineteen hundred and eighty-three.

---

(b) No. III of 1979; No. I of 1983.

## SCHEDULE            Section one

LETTERS EXCHANGED ON 29TH MARCH,  
1982, BETWEEN THE SECRETARY OF STATE  
FOR SOCIAL SERVICES AND THE JERSEY  
SOCIAL SECURITY COMMITTEE AND THE  
GUERNSEY STATES INSURANCE  
AUTHORITY

## NO. 1

THE SECRETARY OF STATE FOR SOCIAL  
SERVICES TO THE SOCIAL SECURITY  
COMMITTEE

11th March, 1983.

Sir,

I refer to the Agreement on Social Security between the Secretary of State for Social Services, the Department of Health and Social Services for Northern Ireland and the Lieutenant-Governor of the Isle of Man, with the advice and consent of the Isle of Man Board of Social Security constituted under the Isle of Man Board of Social Security Act 1970, of the first part, the Social Security Committee, with the consent of the States of Jersey, of the second part, and the States Insurance Authority, with the consent of the States of Guernsey, of the third part, which entered into force on 6th November, 1978 (which in this letter is referred to as "the Agreement") and to recent discussions between the Department of Health and Social Security, the Social Security Committee and the States Insurance Authority concerning the need to amend the Agreement. The Secretary of State for Social Services,

with the concurrence of the Department of Health and Social Services for Northern Ireland and the Lieutenant-Governor of the Isle of Man, proposes the following amendment:

Paragraph (3) of Article 10 of the Agreement shall be amended by omitting the words 'of the appropriate class' and by adding at the end of the paragraph the following sentence:—

“Where a woman is confined in Great Britain, Northern Ireland or the Isle of Man (other than a woman who is treated as having been confined there by virtue of paragraph (1) of this Article) then for the purpose of any claim for maternity grant under the legislation of Great Britain, Northern Ireland or the Isle of Man in respect of that confinement, any period of presence completed by her in any other country shall be treated as if it were a period of presence completed by her in the country in whose territory the confinement occurred.”

I suggest that if this proposal is acceptable to the Social Security Committee this letter and your reply together with the letter I have sent to the States Insurance Authority and their reply shall constitute an Agreement between us which shall enter into force on 25th April, 1983.

HUGH ROSSI

for the Secretary of State

## NO. 2

THE SECRETARY OF STATE FOR SOCIAL  
SERVICES TO THE STATES INSURANCE  
AUTHORITY

11th March, 1983.

Sir,

(The letter here sets out the text as in No. 1  
except final paragraph)

I suggest that if these proposals are acceptable to the States Insurance Authority that this letter and your reply together with the letter I have sent to the Social Security Committee and their reply shall constitute an Agreement between us which shall enter into force on 25th April, 1983.

HUGH ROSSI  
for the Secretary of State

## NO. 3

THE SOCIAL SECURITY COMMITTEE TO THE  
SECRETARY OF STATE FOR SOCIAL  
SERVICES

29th March, 1983.

Sir,

I refer to your letter of 11th March, 1983 which reads as follows:

(The letter here sets out the text of No. 1)

The Social Security Committee accepts the proposals of the Secretary of State for Social Services,

the Department of Health and Social Services for Northern Ireland and the Lieutenant Governor of the Isle of Man and agrees that your letter and this reply (together with that of the States Insurance Authority) shall constitute an Agreement between us.

E. J. M. POTTER

for the Social Security Committee.

NO. 4

THE STATES INSURANCE AUTHORITY TO  
THE SECRETARY OF STATE FOR SOCIAL  
SERVICES

28th March, 1983.

Sir,

I refer to your letter of 11th March, 1983 which reads as follows:

(The letter here sets out the text of No. 1)

The States Insurance Authority accepts the proposals of the Secretary of State for Social Services, the Department of Health and Social Services for Northern Ireland and the Lieutenant Governor of the Isle of Man and agrees that your letter and this reply (together with that of the Social Security Committee) shall constitute an Agreement between us.

R. M. CHILCOTT

for the States Insurance Authority.

K. H. TOUGH,

Her Majesty's Grefier.